

Phone : 22679009
 AFTN : HECAYOYX
 Telex : 93044 TYRAN UN
 Fax : 22678882 & 22678885

ARAB REPUBLIC OF EGYPT
 MINISTRY OF CIVIL AVIATION
 NATIONAL AIR NAVIGATION SERVICES COMPANY
 AERONAUTICAL INFORMATION SERVICES
 CAIRO INTERNATIONAL AIRPORT
 CAIRO 11776

(AIRAC)
 AIP AMDT 2/18
 15 MAR 2018

Effective date 26 APR 2018

1- Contents:

- This AIRAC AIP AMDT is devoted only for the establishment of Sphinx AD (HESX).

2-

Pages to be destroyed on 26 APR 2018		Pages to be inserted on 26 APR 2018	
Number	Date	Number	Date
GEN		GEN	
0.4-1	04 JAN 18	0.4-1	26 APR 18
0.4-2	04 JAN 18	0.4-2	26 APR 18
0.4-4	04 JAN 18	0.4-4	26 APR 18
2.4-1	20 NOV 14	2.4-1	26 APR 18
2.5-1	21 JUL 16	2.5-1	26 APR 18
2.5-2	21 JUL 16	2.5-2	26 APR 18
3.2-6	04 JAN 18	3.2-6	26 APR 18
3.2-7	12 OCT 17	3.2-7	26 APR 18
4.2-1	01 JAN 17	4.2-1	26 APR 18
4.2-5	20 SEP 12	4.2-5	26 APR 18
AD		AD	
0.6-1	20 NOV 14	0.6-1	26 APR 18
1.3-1	01 MAY 16	1.3-1	26 APR 18
1.3-2	20 NOV 14	1.3-2	26 APR 18
1.4-1	20 NOV 14	1.4-1	26 APR 18
-----	-----	AD 2.HESX-1	26 APR 18
-----	-----	AD 2.HESX-2	26 APR 18
-----	-----	AD 2.HESX-3	26 APR 18
-----	-----	AD 2.HESX-4	26 APR 18
-----	-----	AD 2.HESX-5	26 APR 18
-----	-----	AD 2.HESX-6	26 APR 18
-----	-----	AD 2.HESX-9	26 APR 18
-----	-----	AD 2.HESX-10	26 APR 18
-----	-----	AD 2.HESX-11	26 APR 18

3- New or replacement pages issued in this amendment are indicated by a shadow on page number in the checklist.

4- Record entry of AIRAC AIP AMDT NR 2/18 dated 26 APR 2018 on AIP page GEN 0.2-1.

5-This amendment incorporates the information contained in NOTAM A0462/17 which is hereby cancelled.

GEN 0.4 CHECKLIST OF AIP PAGES

عام ٠٤-٠١ قائمة مراجعة صفحات الدليل

Page	Date	Page	Date	Page	Date
PART 1- GENERAL (GEN)		2.5-1	26 APR 18	4.2-2	01 JAN 12
GEN 0		2.5-2	26 APR 18	4.2-3	01 SEP 06
0.1-1	01 MAY 07	2.6-1	01 MAY 07	4.2-4	01 SEP 06
0.1-2	01 MAY 07	2.6-2	01 MAY 07	4.2-5	26 APR 18
0.1-3	01 MAY 10	2.7-1	12 DEC 13	4.2-6	01 JAN 10
0.1-4	01 MAY 07	2.7-2	12 DEC 13	PART 2- EN-ROUTE (ENR)	
0.2-1	01 MAY 07	2.7-3	12 DEC 13	ENR 0	
0.3-1	01 MAY 07	2.7-4	12 DEC 13	0.6-1	08 DEC 16
0.4-1	26 APR 18	GEN 3		ENR 1	
0.4-2	26 APR 18	3.1-1	01 JAN 12	1.1-1	01 MAY 13
0.4-3	12 OCT 17	3.1-2	01 JAN 12	1.1-2	01 MAY 13
0.4-4	26 APR 18	3.1-3	01 JAN 15	1.2-1	01 MAY 07
0.5-1	12 OCT 17	3.1-4	20 NOV 14	1.2-2	01 MAY 07
0.6-1	01 MAY 09	3.1-5	12 OCT 17	1.3-1	20 NOV 14
0.6-2	01 MAY 14	3.1-6	12 OCT 17	1.3-2	29 JUL 10
GEN 1		3.1-7	12 OCT 17	1.3-3	22 OCT 09
1.1-1	04 JAN 18	3.2-1	30 MAR 17	1.4-1	01 MAY 07
1.1-2	01 SEP 10	3.2-2	01 JAN 08	1.4-2	29 JUL 10
1.1-3	01 SEP 09	3.2-3	12 OCT 17	1.5-1	01 MAY 07
1.2-1	01 MAY 13	3.2-4	04 JAN 18	1.6-1	25 AUG 11
1.2-2	01 MAY 13	3.2-5	04 JAN 18	1.6-2	04 JAN 18
1.2-3	01 MAY 13	3.2-6	26 APR 18	1.6-3	01 MAY 07
1.2-4	12 DEC 13	3.2-7	26 APR 18	1.6-4	01 MAY 07
1.2-5	12 DEC 13	3.2-11	01 MAY 13	1.6-5	01 MAY 13
1.2-6	01 JAN 15	3.2-12	01 MAY 13	1.7-1	01 MAY 07
1.2-7	12 DEC 13	3.3-1	01 SEP 09	1.7-2	15 JAN 11
1.2-8	12 DEC 13	3.3-2	26 OCT 06	1.7-3	01 JAN 09
1.3-1	01 MAY 07	3.3-3	20 SEP 12	1.7-4	01 JAN 16
1.4-1	01 MAY 07	3.3-4	26 OCT 06	1.8-1	15 SEP 16
1.4-2	01 MAY 07	3.4-1	01 SEP 09	1.8-2	15 SEP 16
1.5-1	25 MAY 17	3.4-2	13 DEC 12	1.8-3	15 SEP 16
1.5-2	04 JAN 18	3.4-3	01 MAY 16	1.8-4	15 SEP 16
1.6-1	01 SEP 07	3.4-4	20 SEP 12	1.9-1	01 SEP 07
1.6-2	20 NOV 14	3.5-1	01 MAY 10	1.9-2	11 MAR 10
1.6-3	20 NOV 14	3.5-2	01 MAY 10	1.10-1	25 MAY 17
1.6-4	20 NOV 14	3.5-3	08 DEC 16	1.10-2	25 MAY 17
1.7-1	25 MAY 17	3.5-4	01 MAY 10	1.11-1	01 MAY 16
1.7-2	25 MAY 17	3.5-5	25 AUG 11	1.12-1	01 MAY 07
1.7-3	17 AUG 17	3.5-6	01 MAY 10	1.12-2	01 MAY 07
1.7-4	17 AUG 17	3.6-1	20 AUG 15	1.12-3	01 MAY 07
GEN 2		3.6-2	01 JAN 09	1.12-4	01 MAY 07
2.1-1	04 JAN 18	3.6-3	01 SEP 06	1.13-1	01 MAY 07
2.1-2	04 JAN 18	3.6-4	01 SEP 06	1.14-1	01 MAY 07
2.2-1	01 SEP 06	3.6-5	01 SEP 06	1.14-2	01 MAY 07
2.2-2	01 SEP 06	3.6-6	01 SEP 06	1.14-3	01 MAY 07
2.2-3	01 SEP 06	3.6-6	04 JAN 18	1.14-4	01 MAY 07
2.2-4	01 SEP 06	3.6-7	01 SEP 06	1.14-5	01 MAY 07
2.2-5	01 SEP 06	GEN 4		1.14-6	01 MAY 07
2.2-6	01 SEP 06	4.1-1	01 SEP 14	1.14-7	01 MAY 07
2.2-7	01 SEP 06	4.1-2	17 AUG 17	ENR 2	
2.2-8	01 SEP 06	4.1-3	01 SEP 07	2.1-1	17 AUG 17
2.2-9	01 SEP 06	4.1-4	01 SEP 14		
2.3-1	01 MAY 07	4.1-5	01 JAN 11		
2.3-2	01 MAY 07	4.1-6	20 SEP 12		
2.4-1	26 APR 18	4.2-1	26 APR 18		

Page	Date	Page	Date	Page	Date
ENR 3		1.4-1	26 APR 18	AD 2.HECA-68	04 JAN 18
3.1-1	29 JUL 10	AD 2		AD 2.HECA-69	04 JAN 18
3.1-2	08 DEC 16	AD 2.HEBA-1	04 JAN 18	AD 2.HECA-70	04 JAN 18
3.1-3	13 DEC 12	AD 2.HEBA-2	01 MAY 16	AD 2.HECA-71	04 JAN 18
3.1-4	08 DEC 16	AD 2.HEBA-3	01 MAY 12	AD 2.HEGN-1	25 MAY 17
3.1-5	08 DEC 16	AD 2.HEBA-4	13 JAN 11	AD 2.HEGN-2	25 MAY 17
3.1-6	08 DEC 16	AD 2.HEBA-5	04 JAN 18	AD 2.HEGN-3	03 MAR 16
3.1-7	08 DEC 16	AD 2.HEBA-6	04 JAN 18	AD 2.HEGN-4	03 MAR 16
3.1-8	13 DEC 12	AD 2.HEBA-7	04 JAN 18	AD 2.HEGN-5	03 MAR 16
3.1-9	08 DEC 16	AD 2.HEBA-9	04 JAN 18	AD 2.HEGN-6	17 AUG 17
3.1-10	01 MAY 13	AD 2.HEBA-10	08 DEC 16	AD 2.HEGN-7	17 AUG 17
3.1-11	13 DEC 12	AD 2.HEBA-11	08 DEC 16	AD 2.HEGN-8	25 MAY 17
3.1-12	08 DEC 16	AD 2.HEBA-12	12 DEC 13	AD 2.HEGN-9	03 MAR 16
3.1-13	08 DEC 16	AD 2.HEBA-13	08 DEC 16	AD 2.HEGN-10	04 JAN 18
3.1-14	08 DEC 16	AD 2.HEBA-14	08 DEC 16	AD 2.HEGN-13	30 MAR 17
3.1-15	08 DEC 16	AD 2.HECA-1	25 MAY 17	AD 2.HEGN-15	30 MAR 17
3.1-16	08 DEC 16	AD 2.HECA-2	13 JAN 11	AD 2.HEGN-17	08 DEC 16
3.1-17	08 DEC 16	AD 2.HECA-3	17 AUG 17	AD 2.HEGN-18	01 JAN 17
3.1-18	08 DEC 16	AD 2.HECA-4	01 MAY 12	AD 2.HEGN-19	08 DEC 16
3.1-19	08 DEC 16	AD 2.HECA-5	03 MAR 16	AD 2.HEGN-20	01 JAN 17
3.1-20	08 DEC 16	AD 2.HECA-6	15 SEP 16	AD 2.HEGN-21	08 DEC 16
3.1-21	08 DEC 16	AD 2.HECA-7	25 MAY 17	AD 2.HEGN-27	17 AUG 17
3.1-22	08 DEC 16	AD 2.HECA-8	25 MAY 17	AD 2.HEGN-28	17 AUG 17
3.1-23	08 DEC 16	AD 2.HECA-9	25 MAY 17	AD 2.HEGN-29	17 AUG 17
3.1-24	08 DEC 16	AD 2.HECA-10	25 MAY 17	AD 2.HEGN-30	17 AUG 17
3.1-25	08 DEC 16	AD 2.HECA-11	25 MAY 17	AD 2.HEGN-31	17 AUG 17
3.6-1	03 MAR 16	AD 2.HECA-12	25 MAY 17	AD 2.HEGN-32	17 AUG 17
ENR 4		AD 2.HECA-13	25 MAY 17	AD 2.HEGN-33	17 AUG 17
4.1-1	08 DEC 16	AD 2.HECA-14	25 MAY 17	AD 2.HEGN-34	17 AUG 17
4.1-2	08 DEC 16	AD 2.HECA-15	25 MAY 17	AD 2.HEGN-35	12 OCT 17
4.2-1	01 MAY 07	AD 2.HECA-16	25 MAY 17	AD 2.HEGN-36	12 OCT 17
4.3-1	08 DEC 16	AD 2.HECA-17	04 JAN 18	AD 2.HEGN-39	17 AUG 17
4.3-2	08 DEC 16	AD 2.HECA-31	12 OCT 17	AD 2.HEGN-40	17 AUG 17
4.4-1	01 MAY 07	AD 2.HECA-32	17 AUG 17	AD 2.HEGN-43	17 AUG 17
ENR 5		AD 2.HECA-33	12 OCT 17	AD 2.HEGN-44	04 JAN 18
5.1-1	17 AUG 17	AD 2.HECA-34	04 JAN 18	AD 2.HECX-1	17 AUG 17
5.1-2	17 AUG 17	AD 2.HECA-35	08 DEC 16	AD 2.HECX-2	17 AUG 17
ENR 6		AD 2.HECA-37	30 MAR 17	AD 2.HECX-3	20 SEP 12
6.1	17 AUG 17	AD 2.HECA-39	01 JUL 10	AD 2.HECX-4	20 SEP 12
6.1-A	17 AUG 17	AD 2.HECA-41	20 AUG 15	AD 2.HECX-5	20 SEP 12
6.3	17 AUG 17	AD 2.HECA-47	08 DEC 16	AD 2.HECX-6	17 AUG 17
6.4	21 JUL 16	AD 2.HECA-48	01 JAN 17	AD 2.HECX-7	17 AUG 17
6.5	08 DEC 16	AD 2.HECA-49	08 DEC 16	AD 2.HECX-8	17 AUG 17
PART 3- AERODROMES (AD)		AD 2.HECA-51	08 DEC 16	AD 2.HECX-9	17 AUG 17
AD 0		AD 2.HECA-52	01 JAN 17	AD 2.HECX-11	08 DEC 16
0.6-1	26 APR 18	AD 2.HECA-53	08 DEC 16	AD 2.HECX-12	08 DEC 16
AD 1		AD 2.HECA-54	01 JAN 17	AD 2.HECX-13	30 MAR 17
1.1-1	01 JAN 16	AD 2.HECA-55	25 MAY 17	AD 2.HECX-15	01 JAN 17
1.1-2	01 JAN 16	AD 2.HECA-56	01 JAN 17	AD 2.HECX-16	01 JAN 17
1.1-3	01 JAN 16	AD 2.HECA-57	08 DEC 16	AD 2.HECX-17	01 JAN 17
1.1-4	01 JAN 16	AD 2.HECA-58	01 JAN 17	AD 2.HECX-18	01 JAN 17
1.1-5	01 JAN 16	AD 2.HECA-59	17 AUG 17	AD 2.HECX-19	01 JAN 17
1.1-6	01 JAN 16	AD 2.HECA-60	17 AUG 17	AD 2.HECX-20	12 DEC 13
1.2-1	01 SEP 09	AD 2.HECA-61	17 AUG 17		
1.3-1	26 APR 18	AD 2.HECA-62	08 DEC 16		
1.3-2	26 APR 18	AD 2.HECA-67	04 JAN 18		

Page	Date	Page	Date	Page	Date
AD 2.HEMM-18	01 JAN 17	AD 2.HEBL-11	01 JAN 17	AD 2.HEPS-10	01 JAN 17
AD 2.HEMM-19	01 JAN 17	AD 2.HEBL-12	01 JAN 17	AD 2.HEPS-11	08 DEC 16
AD 2.HEMM-20	01 JAN 17	AD 2.HEBL-13	08 DEC 16	AD 2.HESC-1	08 DEC 16
AD 2.HEMM-21	01 JAN 17	AD 2.HEBL-14	08 DEC 16	AD 2.HESC-2	13 JAN 11
AD 2.HEMM-22	08 DEC 16	AD 2.HEBL-15	08 DEC 16	AD 2.HESC-3	01 MAY 12
AD 2.HESG-1	04 JAN 18	AD 2.HEDK-1	04 JAN 18	AD 2.HESC-4	13 JAN 11
AD 2.HESG-2	04 JAN 18	AD 2.HEDK-2	04 JAN 18	AD 2.HESC-5	01 JAN 17
AD 2.HESG-3	01 SEP 14	AD 2.HEDK-3	01 MAY 12	AD 2.HESC-6	21 JUL 16
AD 2.HESG-4	01 SEP 14	AD 2.HEDK-4	04 JAN 18	AD 2.HESC-9	01 JAN 17
AD 2.HESG-5	04 JAN 18	AD 2.HEDK-9	01 JAN 17	AD 2.HESC-11	08 DEC 16
AD 2.HESG-6	04 JAN 18	AD 2.HEDK-10	01 JAN 17	AD 2.HESC-13	01 JAN 17
AD 2.HESG-7	04 JAN 18	AD 2.HEDK-11	01 JAN 17	AD 2.HESC-14	01 JAN 17
AD 2.HESG-9	08 DEC 16	AD 2.HEDK-12	01 JAN 17	AD 2.HESC-15	01 JAN 17
AD 2.HESG-10	08 DEC 16	AD 2.HEDK-13	01 JAN 17	AD 2.HESC-16	01 JAN 17
AD 2.HESG-11	08 DEC 16	AD 2.HEDK-14	01 JAN 17	AD 2.HETR-1	08 DEC 16
AD 2.HESG-13	01 JAN 17	AD 2.HEGR-1	08 DEC 16	AD 2.HETR-2	13 JAN 11
AD 2.HESG-14	01 JAN 17	AD 2.HEGR-2	13 JAN 11	AD 2.HETR-3	01 MAY 12
AD 2.HESX-1	26 APR 18	AD 2.HEGR-3	01 JAN 17	AD 2.HETR-4	21 JUL 16
AD 2.HESX-2	26 APR 18	AD 2.HEGR-5	01 JAN 17	AD 2.HETR-5	13 JAN 11
AD 2.HESX-3	26 APR 18	AD 2.HEKG-1	04 JAN 18	AD 2.HETR-7	08 DEC 16
AD 2.HESX-4	26 APR 18	AD 2.HEKG-2	01 MAY 12	AD 2.HETR-9	08 DEC 16
AD 2.HESX-5	26 APR 18	AD 2.HEKG-3	13 JAN 11	AD 2.HEXX-1	17 AUG 17
AD 2.HESX-6	26 APR 18	AD 2.HEKG-4	04 JAN 18	AD 2.HEXX-2	23 SEP 10
AD 2.HESX-9	26 APR 18	AD 2.HEKG-5	04 JAN 18	AD 2.HEXX-3	25 AUG 11
AD 2.HESX-10	26 APR 18	AD 2.HEKG-7	01 JAN 17	AD 2.HEXX-4	25 AUG 11
AD 2.HESX-11	26 APR 18	AD 2.HEKG-8	01 JAN 17		
AD 2.HETB-1	08 DEC 16	AD 2.HEKG-9	01 JAN 17		
AD 2.HETB-2	01 JAN 17	AD 2.HEKG-10	01 JAN 17		
AD 2.HETB-3	01 MAY 12	AD 2.HEKG-11	01 JAN 17		
AD 2.HETB-4	01 JAN 17	AD 2.HEKG-12	01 JAN 17		
AD 2.HETB-5	08 DEC 16	AD 2.HEOC-1	08 DEC 16		
AD 2.HETB-6	08 DEC 16	AD 2.HEOC-2	01 MAY 12		
AD 2.HETB-7	08 DEC 16	AD 2.HEOC-3	13 JAN 11		
AD 2.HETB-8	01 JAN 17	AD 2.HEOC-4	01 JAN 17		
AD 2.HETB-9	01 JAN 17	AD 2.HEOC-5	01 JAN 17		
AD 2.HETB-10	01 JAN 17	AD 2.HEOC-6	17 AUG 17		
AD 2.HETB-11	08 DEC 16	AD 2.HEOW-1	08 DEC 16		
AD 2.HETB-13	08 DEC 16	AD 2.HEOW-2	13 JAN 11		
AD 2.HETB-14	08 DEC 16	AD 2.HEOW-3	01 MAY 12		
AD 2.HETB-15	01 MAY 13	AD 2.HEOW-4	13 JAN 11		
AD 2.HETB-16	01 MAY 13	AD 2.HEOW-5	01 JAN 16		
AD 2.HETB-17	01 MAY 13	AD 2.HEOW-6	01 JAN 17		
AD 2.HETB-18	01 MAY 13	AD 2.HEOW-9	08 DEC 16		
AD 2.HETB-19	08 DEC 16	AD 2.HEOW-11	08 DEC 16		
AD 2.HETB-20	08 DEC 16	AD 2.HEOW-12	08 DEC 16		
AD 2.HETB-21	08 DEC 16	AD 2.HEOW-13	08 DEC 16		
AD 2.HETB-22	08 DEC 16	AD 2.HEOW-14	08 DEC 16		
AD 2.HEBL-1	08 DEC 16	AD 2.HEPS-1	08 DEC 16		
AD 2.HEBL-2	13 JAN 11	AD 2.HEPS-2	13 JAN 11		
AD 2.HEBL-3	01 MAY 12	AD 2.HEPS-3	13 JAN 11		
AD 2.HEBL-4	13 JAN 11	AD 2.HEPS-4	01 MAY 12		
AD 2.HEBL-5	08 DEC 16	AD 2.HEPS-5	13 JAN 11		
AD 2.HEBL-6	08 DEC 16	AD 2.HEPS-6	01 JAN 17		
AD 2.HEBL-7	01 JAN 17	AD 2.HEPS-9	08 DEC 16		
AD 2.HEBL-9	08 DEC 16				
AD 2.HEBL-10	01 JAN 17				

GEN 2.4 LOCATION INDICATORS

عام ٢-٤ رموز المواقع

The location indicators marked with an asterisk (*) cannot be used in the address component of AFS messages. Messages originated to such addressees shall be delivered via SSB .

المواقع التي أمامها (*) لا يمكن استخدامها في عناوين اتصالات الخدمة الثابتة. الرسائل التي يتم توجيهها إلى هذه العناوين يتم إرسالها عن طريق SSB.

1. ENCODE			2. DECODE		
Location	المكان	الرمز Indicator	الرمز Indicator	Location	المكان
Abu Simbel	أبو سمبل	HEBL	HEAL	Al Alamain / Intl	العلمين الدولي
Al Alamain / Intl	العلمين الدولي	HEAL	HEAR	El Arish / Intl	العريش الدولي
Alexandria / Intl	الاسكندرية الدولي	HEAX	HEAT	Asyut / Intl	اسيوط الدولي
Almaza AFB / Military	قاعدة المازة الجوية	HEAZ	HEAX	Alexandria / Intl	الاسكندرية الدولي
Aswan / Intl	اسوان الدولي	HESN	HEAZ	Almaza AFB / Military	قاعدة المازة الجوية
Asyut / Intl	اسيوط الدولي	HEAT	HEBA	Borg El Arab / Intl	برج العرب الدولي
Borg El Arab / Intl	برج العرب الدولي	HEBA	HEBL	Abu Simbel	أبو سمبل
Cairo / Intl	القاهرة الدولي	HECA	HECA	Cairo / Intl	القاهرة الدولي
Cairo Acc	مراقبة المنطقة	HECC	HECC	Cairo Acc	مراقبة المنطقة
Dakhla	الداخلية	HEDK	HEDK	Dakhla	الداخلية
El Arish / Intl	العريش الدولي	HEAR	HEGN	Hurghada / Intl	الغردقة الدولي
El Gora	الجورة	HEGR	HEGR	El Gora	الجورة
El Kharga	الخارجة	HEKG	HEKG	El Kharga	الخارجة
El Tor	الطور	HETR	HELX	Luxor / Intl	الاقصر الدولي
Hurghada / Intl	الغردقة الدولي	HEGN	HEMA	Marsa Alam / Intl	مرسى علم الدولي
Luxor / Intl	الاقصر الدولي	HELX	HEMM	Mersa Matruh / Intl	مرسي مطروح الدولي،
Marsa Alam / Intl	مرسى علم الدولي	HEMA	HEOC	October	أكتوبر
Mersa Matruh / Intl	مرسي مطروح الدولي،	HEMM	HEOW*	Shark El Oweinat	شرق العوينات
October	أكتوبر	HEOC	HEPS	Port Said	بور سعيد
Port Said	بور سعيد	HEPS	HESC	St. Catherine	سانت كاترين
Shark El Oweinat	شرق العوينات	HEOW*	HESG	Suhag / Intl	سوهاج الدولي
Sharm El Sheikh / Intl	شرم الشيخ الدولي	HESH	HESH	Sharm El Sheikh / Intl	شرم الشيخ الدولي
Sphinx / Intl	سفنكس الدولي	HESX*	HESN	Aswan / Intl	اسوان الدولي
St. Catherine	سانت كاترين	HESC	HESX*	Sphinx / Intl	سفنكس الدولي
Suhag / Intl	سوهاج الدولي	HESG	HETB	Taba / Intl	طابا الدولي
Taba / Intl	طابا الدولي	HETB	HETR	El Tor	الطور

GEN 2.5 LIST OF RADIO NAVIGATION AIDS

عام ٢٠١٥-٢٠١٨ قائمة المساعدات الملاحية اللاسلكية

1- ENCODE				2- DECODE			
ID	Station name	Facility	Purpose	Station name	Facility	ID	Purpose
علامة النداء	اسم المحطة	المساعد الملاحي	الغرض	اسم المحطة	المساعد الملاحي	علامة النداء	الغرض
A	Almaza	NDB	A	Abu Simbel	ILS	IABS	A
ALI	Cairo	L	A	Abu Simbel	DME	IABS	A
ARH	El Arish	VOR/DME	AE	Abu Simbel	DVOR/DME	SML	AE
ASN	Aswan	VOR/DME	AE	Alexandria	VOR/DME	NOZ	AE
AST	Asyut	VOR/DME	AE	Almaza	NDB	A	A
BIL	Borg El Arab	ILS	A	Almaza	ILS	IALZ	A
BIL	Borg El Arab	DME	A	Almaza	DME	IALZ	A
BLT	Baltim	VOR/DME	E	Almaza	TACAN	MXR	A
BRN	Sidi Barrani	VOR/DME	E	Aswan	VOR/DME	ASN	AE
CAI	Cairo	DVOR/DME	AE	Aswan	ILS	IAIL	A
CVO	Cairo	DVOR/DME	AE	Aswan	DME	IAIL	A
DBA	El Daba	VOR/DME	E	Asyut	VOR/DME	AST	AE
FYM	Fayoum	VOR/DME	E	Asyut	ILS	IASU	A
HGD	Hurghada	VOR/DME	AE	Asyut	DME	IASU	A
HIL	Hurghada	ILS	A	Baltim	VOR/DME	BLT	E
HIL	Hurghada	DME	A	Borg El Arab	ILS	BIL	A
IABS	Abu Simbel	ILS	A	Borg El Arab	DME	BIL	A
IABS	Abu Simbel	DME	A	Cairo	L	ALI	A
IAIL	Aswan	DME	A	Cairo	DVOR/DME	CAI	AE
IAIL	Aswan	ILS	A	Cairo	DVOR/DME	CVO	AE
IALZ	Almaza	ILS	A	Cairo	ILS	ITTC	A
IALZ	Almaza	DME	A	Cairo	DME	ITTC	A
IASU	Asyut	ILS	A	Cairo	ILS	ITTL	A
IASU	Asyut	DME	A	Cairo	DME	ITTL	A
ILUX	Luxor	ILS	A	Cairo	ILS	ITTR	A
ILUX	Luxor	DME	A	Cairo	DME	ITTR	A
IP SX	Sphinx	ILS	A	Cairo	ILS	IZFC	A
IP SX	Sphinx	DME	A	Cairo	DME	IZFC	A
ITBA	Taba	ILS	A	Cairo	ILS	IZFL	A
ITBA	Taba	DME	A	Cairo	DME	IZFL	A
ITTC	Cairo	ILS	A	Cairo	ILS	IZFR	A
ITTC	Cairo	DME	A	Cairo	DME	IZFR	A
ITTL	Cairo	DME	A	Dakhla	NDB	MB	AE
ITTL	Cairo	ILS	A	El Arish	VOR/DME	ARH	AE
ITTR	Cairo	ILS	A	El Daba	VOR/DME	DBA	E
ITTR	Cairo	DME	A	El Kharga	VOR/DME	KHG	AE
IZFC	Cairo	ILS	A	Fayoum	VOR/DME	FYM	E
IZFC	Cairo	DME	A	Hurghada	VOR/DME	HGD	AE

1- ENCODE				2- DECODE			
ID	Station name	Facility	Purpose	Station name	Facility	ID	Purpose
علامة النداء	اسم المحطة	المساعد الملاحي	الغرض	اسم المحطة	المساعد الملاحي	علامة النداء	الغرض
IZFL	Cairo	DME	A	Hurghada	ILS	HIL	A
IZFL	Cairo	ILS	A	Hurghada	DME	HIL	A
IZFR	Cairo	DME	A	Luxor	ILS	ILUX	A
IZFR	Cairo	ILS	A	Luxor	DME	ILUX	A
KHG	El Kharga	VOR/DME	AE	Luxor	LO	LO	A
KIL	Sharm El Sheikh	ILS	A	Luxor	VOR/DME	LXR	AE
KIL	Sharm El Sheikh	DME	A	Luxor	ILS	XIL	A
LO	Luxor	LO	A	Luxor	DME	XIL	A
LXR	Luxor	VOR/DME	AE	Marsa Alam	DVOR/DME	MAK	AE
MAK	Marsa Alam	DVOR/DME	AE	Mersa Matruh	DVOR/DME	MMA	AE
MB	Dakhla	NDB	AE	Moquattam	L	MKT	A
MKT	Moquattam	L	A	Nuweibaa	NDB	NWB	E
MMA	Mersa Matruh	DVOR/DME	AE	October	NDB	OCT	A
MXR	Almaza	TACAN	A	Port Said	DVOR/DME	PSD	AE
NOZ	Alexandria	VOR/DME	AE	Sharm El Sheikh	ILS	KIL	A
NWB	Nuweibaa	NDB	E	Sharm El Sheikh	DME	KIL	A
OCT	October	NDB	A	Sharm El Sheikh	DVOR/DME	SHM	AE
PSD	Port Said	DVOR/DME	AE	Sidi Barrani	VOR/DME	BRN	E
SHG	Suhag	DVOR/DME	A	Sphinx	ILS	IP SX	A
SHM	Sharm El Sheikh	DVOR/DME	AE	Sphinx	DME	IP SX	A
SML	Abu Simbel	DVOR/DME	AE	Suhag	DVOR/DME	SHG	A
TBA	Taba	VOR/DME	AE	Taba	ILS	ITBA	A
XIL	Luxor	ILS	A	Taba	DME	ITBA	A
XIL	Luxor	DME	A	Taba	VOR/DME	TBA	AE

A = Aerodrome, E = En- route, AE = Both

5. List of aeronautical charts available

٥ - قائمة بالخرائط الملاحية

Title of series اسم مجموعة الخرائط	Scale مقياس الرسم	Name and /or number اسم الخرائط / أو رقمها	Price in US \$ السعر	Date التاريخ
Aerodrome Chart- ICAO (AC)		Aswan	6.5	17 AUG 17
		Aswan Parking / Docking	6.5	17 AUG 17
		Aswan Radar Minimum Altitudes	6.5	08 DEC 16
		Asyut	6.5	25 MAY 17
		Asyut Parking / Docking	6.5	25 MAY 17
		Borg El Arab	6.5	04 JAN 18
		Borg El Arab Parking / Docking	6.5	08 DEC 16
		Cairo	6.5	12 OCT 17
		Cairo Parking / Docking	12.5	12 OCT 17
		Cairo Minimum Radar Altitudes	6.5	04 JAN 18
		Dakhla	6.5	01 JAN 17
		El – Arish	6.5	08 DEC 16
		El – Gora	6.5	01 JAN 17
		El – Khargha	6.5	01 JAN 17
		El – Tor	6.5	08 DEC 16
		Hurghada	6.5	30 MAR 17
		Hurghada Parking / Docking	6.5	30 MAR 17
		ATC surveillance MINIMUM Altitude	6.5	04 JAN 18
		Luxor	6.5	08 DEC 16
		Luxor Parking / Docking	6.5	08 DEC 16
		Luxor Minimum Radar Vectoring Altitudes	6.5	30 MAR 17
		Marsa Alam	6.5	08 DEC 16
		Marsa Alam Parking / Docking	6.5	08 DEC 16
		Mersa Matruh	6.5	01 JAN 17
		Mersa Matruh Parking / Docking	6.5	01 JAN 17
		October	6.5	01 JAN 17
		Port Said	6.5	08 DEC 16
		Shark El Oweinat	6.5	08 DEC 16
		Sharm El Sheikh	6.5	08 DEC 16
		Sharm El Sheikh Parking / Docking	6.5	30 MAR 17
		Sharm El Sheikh Minimum Radar Vectoring Altitudes (MRVA)	6.5	25 MAY 17
		Sphinx	6.5	26 APR 18
		Sphinx Parking / Docking	6.5	26 APR 18
	St. Catherine	6.5	01 JAN 17	
	Suhag	6.5	08 DEC 16	
	Suhag Parking / Docking	6.5	08 DEC 16	
	Taba	6.5	01 JAN 17	
	Taba Parking / Docking	6.5	01 JAN 17	
	Taba Minimum Radar Vectoring Altitudes (MRVA)	6.5	08 DEC 16	
Aerodrome Obstacle Chart ICAO type A	1 : 15000	Alexandria AOC – A RWY 04/22	12.5	08 DEC 16
	1 : 20000	Asyut AOC – A RWY 13/31	12.5	08 DEC 16
	1 : 20000	Cairo AOC – A RWY 05L/23R AOC – A RWY 05C/23C	12.5 12.5	08 DEC 16 30 MAR 17
	1 : 20000	El – Arish AOC – A RWY 16/34	12.5	08 DEC 16
	1 : 20000	El –Tor AOC – A RWY 10/28	12.5	08 DEC 16
	1 : 20000	Luxor AOC – A RWY 02/20	12.5	30 MAR 17
	1 : 20000	Mersa Matruh AOC – A RWY 15/33 AOC – A RWY 06/24	12.5 12.5	08 DEC 16 08 DEC 16
	1 : 20000	Port Said AOC – A RWY 10/28	12.5	08 DEC 16

5. List of aeronautical charts available

٥ - قائمة بالخرائط الملاحية

Title of series اسم مجموعة الخرائط	Scale مقياس الرسم	Name and /or number اسم الخرائط / أو رقمها	Price in US \$ السعر \$	Date التاريخ
	1 : 20000	Sphinx AOC – A RWY 16R/34L	12.5	26 APR 18
	1 : 20000	St. Catherine AOC – A RWY 17/35	12.5	08 DEC 16
	1 : 20000	Suhag AOC – A RWY 15/33	12.5	08 DEC 16
		Taba AOC – A RWY 04/22	12.5	08 DEC 16
Precision Approach Terrain Chart - ICAO	1 : 2500	Cairo Precision Approach Terrain Chart – ICAO RWY 05C/23C	12.5	01 JUL 10
	1 : 2500	Precision Approach Terrain Chart – ICAO RWY 05R/23L	12.5	20 AUG 15
	1 : 1000000	ATS route ' wall chart 1M X 1M '	18.5	17 AUG 17
	1 : 3000000	EN-Route chart ICAO below FL255	12.5	17 AUG 17
		EN-Route chart ICAO above FL255	12.5	17 AUG 17

Note : Addition of 14 % to all prices as added value tax.

ملحوظة : يضاف ١٤ % كضريبة قيمة مضافة على جميع الأسعار.

GEN 4.2 Air Navigation Services Charges

٤-٢ مقابل الخدمات الملاحية

1. General

1.1 The EUROCONTROL organization is entrusted on behalf of National Air Navigation Services Company (NANSC) of the Arab Republic of Egypt with the collection of air navigation charges for each flight performed in the Cairo Flight Information Region (FIR). The air navigation charge comprises the route charge, the approach and aerodrome control charge.

1.2 The following items present the rules governing air navigation charges collected by EUROCONTROL on behalf of the Arab Republic of Egypt.

The charges are established in accordance with recommendations of the International Civil Aviation Organization (ICAO).

1.3 The unit rates applicable from 1st JAN 2018 are

Service	Unit rate EUR	Applicable to
Route services	15.40	IFR flights
Approach/aerodrome control services	132.62	All flights departing from the list of aerodromes at item 4.2 Para 4

RMK1:The unit rate applicable is determined annually and published.

RMK2:The rate of interest on late payment of air navigation charges applicable from 1st JAN 2018 is 09.74 % per annum.

1.4 Payment must be made in Euros (EUR), into the EUROCONTROL, (Central en-route charge office) account NR: 7300/ 7374/ 1100/ 101 EUR, Suez Canal Bank (Orouba Branch). 36 Orouba street- Heliopolis. P.O Box 408, Postal code: 31511 Cairo Egypt. Swift code: SUCA EG CX ORB.

In accordance with clauses 1, 2 and 3 of payment condition (item 4.2-3) payment in Egyptian Pound L.E should be made in the EUROCONTROL (Central Route Charges Office) (CRCO) bank account NR: 5101/10/30030 opened with Suez Canal Bank (Orouba Branch) address as mentioned above.

A facility for payment by credit card is available. For further details please contact the 'Accounts and Treasury' unit of EUROCONTROL CRCO (see item 1.7 hereunder).

1.5 A data transfer facility (DATALINK), whereby users have the possibility to download their respective billing data is available via the Internet using the (iiNet Server of IATA). For contact details in this regard, please refer to the 'Customer Relations' unit of EUROCONTROL CRCO (see item 1.7 hereunder).

1.6 Please note that comprehensive and up-to-date information on charges billed and collected by EUROCONTROL is available on the website at:

<http://www.eurocontrol.int/crco>

١ - عام

١-١ تقوم منظمة اليوروكنترول نيابة عن الشركة الوطنية لخدمات الملاحة الجوية بتحويل مقابل الخدمات الملاحية الجوية لكل رحلة تمت في إقليم معلومات طيران القاهرة.

يتكون مقابل الخدمات الملاحية الجوية من مقابل خدمات عبر الطريق ومقابل خدمات الاقتراب و برج المطار.

٢-١ توضح البنود التالية القواعد التي تحكم تحويل مقابل الخدمات الملاحية بواسطة اليوروكنترول نيابة عن جمهورية مصر العربية.

تم تحديد مقابل الخدمات طبقا لتوصيات المنظمة الدولية للطيران المدني (الإيكاو).

٣-١ معاملات وحدة الخدمة المطبقة من تاريخ ١ يناير ٢٠١٨

نوع الخدمة	معدل وحدة الخدمة باليورو	مطبق على
خدمات عبر الطرق	١٥,٤٠	جميع رحلات الطيران الاالى
خدمات الاقتراب و برج المطار	١٣٢,٦٢	جميع الرحلات المقفلة من قائمة المطارات الواردة بالبنود ٢-٤ الفقرة ٤ .

ملاحظة ١ : يتم تحديد ونشر معامل وحدة الخدمة سنويا .

ملاحظة ٢ : نسبة الفائدة على السداد المتأخر لمقابل الخدمات الملاحية المطبق من ١ يناير ٢٠١٨ هي ٩,٧٤٪ سنويا.

٤-١ يتم الدفع باليورو فى الحساب البنكي الخاص باليوروكنترول (المكتب المركزى لتحويل مقابل خدمات الطريق)

رقم ١٠١/١١٠٠/٧٣٧٤/٧٣٠٠ فى بنك قناة السويس فرع العروبة. ٣٦ش العروبة - هليوبوليس - صندوق بريد : ٤٠٨

الرمز البريدى : ٣١٥١١ القاهرة - جمهورية مصر العربية

Swift code: SUCA EG CX ORB

وفقاً للشروط ٣,٢,١ من شروط الدفع (بند ٤-٢-٣) يتم الدفع بالجنيه المصري فى الحساب البنكي الخاص باليورو كنترول (المكتب المركزى لتحويل مقابل خدمات الطريق) رقم ٣٠٠٣٠/١٠٠/٥١٠١ فى بنك قناة السويس فرع العروبة بالعنوان المذكور أعلاه .

تتوافر إمكانية الدفع بواسطة كارت الائتمان و لمزيد من المعلومات نرجو الاتصال بوحدة الحسابات والخزينة بالمكتب المركزى لمقابل الطريق باليوروكنترول (انظر البند ١-٧ فى الأسفل)

٥-١ تتوافر إمكانية نقل البيانات (DATALINK) عن طريق الإنترنت باستخدام (iiNet Server of IATA) حيث إمكانية تحميل معلومات الفواتير متاحة. لمزيد من التفاصيل لهذه الإمكانية الاتصال بوحدة خدمة العملاء بالمكتب المركزى لمقابل الطريق باليوروكنترول (انظر البند ١-٧ فى الأسفل)

٦-١ تتوافر المعلومات الشاملة و الحديثة عن فواتير مقابل الخدمات و المبالغ المحصلة من قبل اليوروكنترول على الموقع :

<http://www.eurocontrol.int/crco>

3.2 Clause 2:

Payment shall be deemed to have been received by EUROCONTROL on the value date on which the amount due was credited into the bank account of EUROCONTROL referred to in Clause 1 above. The value date shall be the date on which EUROCONTROL can use the funds.

3.3 Clause 3:

Payment shall be accompanied by a statement giving the references, dates and Euro amounts in respect of bills paid and of credit notes deducted.

Where a payment is not accompanied by the details specified in the above paragraph to allow its application to a specific bill or bills, EUROCONTROL will apply the payment:

- first to interest, and then,
- to the oldest bills unpaid.

3.4 Clause 4:

Claims against bills must be submitted to EUROCONTROL in writing. The final date for the submission of claims is shown on the bill.

The date of submission of claims shall be the date on which the claims are received by EUROCONTROL.

Claims must be detailed and should be accompanied by any relevant supporting evidence.

Submission of a claim by a user shall not entitle him to make a deduction from the relevant bill unless so authorized by EUROCONTROL.

Where EUROCONTROL and a user are mutually debtor and creditor no compensation payments shall be effected without EUROCONTROL's prior agreement.

3.5 Clause 5:

Any charge which has not been paid by the latest value date for payment, shall be increased by the addition thereto of interests. The interest entitled on late payment, shall be simple interest calculated from day to day on the unpaid overdue amount.

The interest will be calculated and billed in Euros (EUR). The interest rate shall be published in Egypt.

3.6 Clause 6:

Where a debtor has not paid the amount due, measures may be taken to enforce recovery.

Where default is made in the payment to EUROCONTROL of air navigation charges, National Air Navigation Services Company may initiate, on behalf of EUROCONTROL, the retention procedure to retain aircraft for recovery of the amount due to EUROCONTROL for air navigation services within the Cairo FIR.

4. Aerodromes to which terminal charges are applicable

El-Arish, Abu-Simbel, Alexandria, Aswan, Asyut, Borg EL-Arab, Cairo, Dakhla, El-kharga, El-Gora, El-Tor, Hurghada, Luxor, October, Port-Said, Shark El-Oweinat, Sharm El-Sheikh, St. Cathrine, Mersa Matruh, Taba, Suhag and Sphinx.

٢-٣ شرط ٢:

يُعتبر اليوروكنترول استلامه للدفع في يوم دخوله حساب اليوروكنترول المذكور في شرط ١ عالية . وهو اليوم الذي يمكن لليوروكنترول استخدام هذه الأموال.

٣-٣ شرط ٣:

الدفع يكون مصحوبا ببيان للمراجع و التواريخ ومبالغ اليورو بالنسبة للفاخرة المدفوعة وملاحظات الائتمان المستقطعة.

وحيثما لا يكون الدفع مصحوبا بالتفاصيل المذكورة في الفقرة السابقة وللسماع بتطبيق الفاتورة أو الفواتير المحددة يقوم اليوروكنترول بتطبيق الدفع:

- أولاً بالفائدة،
- لأقدم فواتير لم تدفع

٤-٣ شرط ٤:

الشكاوى ضد الفاتورة يجب تقديمها لليوروكنترول كتابة والتاريخ النهائي لتقديم الشكاوى موضح بالفاتورة.

تاريخ تقديم الشكاوى هو تاريخ استلامها بواسطة اليوروكنترول.

الشكاوى يجب أن تكون مفصلة و مرفقة بالدليل المدعم للشكاوى.

تقديم الشكاوى من العميل لا تجيز له خصم أي قيمة من الفاتورة ما لم يكن مصرح له بذلك من اليوروكنترول.

حينما يكون اليوروكنترول و العميل دائنا و مدينا لا يتم عمل تسوية دفع بغير موافقة مسبقة من اليوروكنترول.

٥-٣ شرط ٥:

أي مقابل للخدمات لم يتم دفعها لآخر يوم للدفع يزداد بالفوائد الإضافية لذلك تحت عنوان فوائد الدفع المتأخرة تكون فائدة بسيطة تحسب من يوم إلى يوم للمبالغ المستحقة الغير مدفوعة.

تحسب الفائدة و تصدر الفاتورة باليورو وتعلن قيمة الفائدة في مصر.

٦-٣ شرط ٦:

يمكن اتخاذ خطوات إجبار الدفع حينما لا يدفع المدين المبالغ الواجبة.

حينما يحدث تقصير في الدفع لليوروكنترول يمكن أن تقوم الشركة الوطنية لخدمات الملاحة الجوية نيابة عن اليوروكنترول بإجراءات الحجز علي طائرة لاسترداد المبالغ المستحقة لليوروكنترول مقابل خدمات الملاحة الجوية المقدمة في إقليم معلومات طيران القاهرة.

٤- المطارات المطبق عليها مقابل خدمات الاقتراب و برج المطار

العريش - أبو سمبل - الاسكندرية - أسوان - أسبوط - برج العرب - القاهرة - الداخلة - الخارجة - الجورة - الطور - الغردقة - الأقصر - أكتوبر - بورسعيد - شرق العينات - شرم الشيخ - سانت كاترين - مرسى مطروح - طابا - سوهاج - سفنكس .

PART 3 – AERODROMES (AD) المطارات – الجزء الثالث
AD 0.

AD 0.1	PREFACE.....	Not applicable
AD 0.2	RECORD OF AIP AMENDMENTS.....	Not applicable
AD 0.3	RECORD OF AIP SUPPLEMENTS.....	Not applicable
AD 0.4	CHECKLIST OF AIP PAGES.....	Not applicable
AD 0.5	LIST OF HAND AMENDMENTS TO THE AIP.....	Not applicable

AD 0.6 TABLE OF CONTENTS TO PART 3

AD 1.	AERODROMES/HELIPORTS – INTRODUCTION.....	AD 1.1-1
	AD 1.1 Aerodrome/heliport availability.....	AD 1.1-1
	AD 1.1.1 General conditions under which aerodromes/heliports and associated facilities are available for use.....	AD 1.1-1
	AD 1.1.2 Applicable ICAO documents.....	AD 1.1-3
	AD 1.1.3 Civil use of military air bases.....	AD 1.1-3
	AD 1.2 Rescue and fire fighting services and snow plan.....	AD 1.2-1
	AD 1.3 Index to aerodromes	AD 1.3-1
	AD 1.4 Grouping of aerodromes.....	AD 1.4-1
AD 2.	AERODROMES	
	PRIMARY / MAJOR INTERNATIONAL AERODROMES	
AD 2.	HEBA BORG EL ARAB / INTL	AD 2. HEBA-1
AD 2.	HECA CAIRO / INTL	AD 2. HECA-1
AD 2.	HEGN HURGHADA / INTL	AD 2. HEGN-1
AD 2.	HELX LUXOR / INTL	AD 2. HELX-1
AD 2.	HEMA MARSA ALAM / INTL	AD 2. HEMA-1
AD 2.	HESH SHARM EL SHEIKH / INTL	AD 2. HESH-1
AD 2.	HESN ASWAN / INTL	AD 2. HESN-1
	SECONDARY/OTHER INTERNATIONAL AERODROMES	
AD 2.	HEAL Al Alamain / INTL	AD 2. HEAL-1
AD 2.	HEAR EL ARISH / INTL	AD 2. HEAR-1
AD 2.	HEAT ASYUT / INTL	AD 2. HEAT-1
AD 2.	HEAX ALEXANDRIA / INTL	AD 2. HEAX-1
AD 2.	HEAZ ALMAZA	AD 2. HEAZ-1
AD 2.	HEMM MERSA MATRUH / INTL	AD 2. HEMM-1
AD 2.	HESG Suhag / INTL	AD 2. HESG-1
AD 2.	HESX Sphinx / INTL	AD 2. HESX-1
AD 2.	HETB TABA / INTL	AD 2. HETB-1
	NATIONAL AIRPORTS	
AD 2.	HEBL ABU SIMBEL	AD 2. HEBL-1
AD 2.	HEDK DAKHLA	AD 2. HEDK-1
AD 2.	HEGR EL GORA	AD 2. HEGR-1
AD 2.	HEKG EL KHARGA	AD 2. HEKG-1
AD 2.	HEOC OCTOBER	AD 2. HEOC-1
AD 2.	HEOW SHARK EL OWEINAT	AD 2. HEOW-1
AD 2.	HEPS PORT SAID	AD 2. HEPS-1
AD 2.	HESC ST. CATHERINE	AD 2. HESC-1
AD 2.	HETR EL TOR	AD 2. HETR-1

	PETROLEUM AERODROMES/HELIPORTS, ATTENDED AND UNATTENDED LANDING GROUPS AND AERODROMES UNDER CONSTRUCTION.....	AD 2.HEXX-1
--	---	-------------

AD 1.3 INDEX TO AERODROMES

مطارات ١-٣ فهرس المطارات

Aerodrome name اسم المطار Location indicator رمز الموقع	Type of traffic permitted to use the aerodrome نوع الحركة المصرح لها باستخدام المطار			Reference to AD Section and Remarks المرجع بقسم المطارات و ملاحظات
	International-National (INTL-NTL) دولي - محلي	IFR-VFR طيران آلي طيران مرئي	S=Scheduled NS=Non-scheduled P=Private مجدول غير مجدول خاص	
1	2	3	4	5
ABU SIMBEL/ Abu Simbel HEBL	NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HEBL
ALEXANDRIA / INTL HEAX	INTL-NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HEAX
ALMAZA AFB HEAZ	INTL-NTL	IFR-VFR	NS-P	AD 2.HEAZ Airforce Base
ASWAN / INTL HESN	INTL-NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HESN Aswan AD lies within HE/D4 danger area.
ASYUT / INTL HEAT	INTL-NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HEAT
Al Alamain / INTL HEAL	INTL-NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HEAL
Alexandria Borg El Arab / Intl HEBA	INTL-NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HEBA
CAIRO / INTL HECA	INTL-NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HECA Transit area at Cairo INTL AD is AVBL
DAKHLA/ Dakhla HEDK	NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HEDK
EL ARISH / INTL HEAR	INTL-NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HEAR
EL GORA/ El Gora HEGR	NTL	VFR	NS-P	AD 2.HEGR
EL KHARGA/ El Kharga HEKG	NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HEKG
EL TOR/ El Tor HETR	NTL	VFR	NS-P	AD 2.HETR
HURGHADA / INTL HEGN	INTL-NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HEGN
LUXOR / INTL HELX	INTL-NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HELX
MARSA ALAM / INTL HEMA	INTL-NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HEMA
MERSA MATRUH / INTL HEMM	INTL-NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HEMM
OCTOBER/ October HEOC	NTL	VFR	P	AD 2.HEOC
PORT SAID/ Port Said HEPS	NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HEPS
Ras El Nakab Taba HETB	INTL-NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HETB
SHARK EL OWEINAT/ Shark El Oweinat HEOW*	NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HEOW
SHARM EL SHEIKH / INTL HESH	INTL-NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HESH
ST. CATHERINE/ St. Catherine HESC	NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HESC
Sphinx / INTL HESX*	INTL-NTL	VFR	P	AD 2.HESX AD AVBL for private TFC and VIP only
Suhag / INTL HESG	INTL-NTL	IFR-VFR	S-NS-P	AD 2.HESG

The location indicators marked with an asterisk (*) can not be used in the address component of AFS messages. Messages originated to such addressees shall be delivered via SSB.

Notes :-

- 1- Scheduled landing by commercial ACFT in all AD for traffic purposes requires prior permission from Ministry of civil aviation.
- 2- Agencies/Airlines – require to use AD authorized for on request operations “O/R” - shall submit FPL 24 HR prior to ETA.
- 3- ACFT should be capable of maintaining two way communication unless prior permission has been obtained.
- 4- Permissions for foreign CIV ACFT to land at Aswan and Hurgkada AD can be requested FM Ministry of civil aviation, 8 HR before the EOBT FM AD of departure.